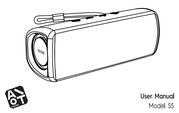


TECNO



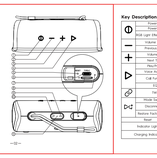
User Manual
Model S5

Contents

EN English ---------- 02-08
RU Русский Язык ---------- 09-11
ES Español ---------- 12-14
FR Français ---------- 15-17
WARRANTY CERTIFICATE ---------- 18-18

Package Contents
1 x S5 Wireless Speaker
1 x Type-C Charging Cable
1 x User Manual

Function Configuration
⏻ Power On/Power Off
⏯ Volume Down/Previous Track
⏯ Volume Up/Next Track
⏯ Play/Pause/EQ
⏯ BT/EQ
⏯ Type-C Charging Port
⏯ Mic/Voice Assistant
⏯ Charging Indicator Light
⏯ BT (Bluetooth)
⏯ TWS
⏯ Indicator Light



Key Description

⏻	Power On	Long press for 2s to turn on
	Power Off	Long press for 2s to turn off
−	RGB Light Effect Switching	Under On, Turn off or on the lighting effect.
	Volume Down	Short press to turn down volume
	Previous Track	Long press the previous track
+	Volume Up	Short press to turn up volume
	Next Track	Long press the next track
▷	Play/Pause	Short press start playback
	Voice Assistant	Double press to activate voice assistant
🔗	Call Function	Long press for 2s to switch to BT or EQ
	EQ	Long press for 2s, switch EQ
⋈	TWS	Click Twice for pairing in stereo mode
	Mode Switching	Click Twice Bluetooth over TF modes
	Disconnect BT	Long press for 5s to disconnect Bluetooth connection / return Bluetooth to wait for connection status
	Restore Factory Settings	Long press 10 while Bluetooth connected
	Low Battery	When the battery is low, the light flashes
	Indicator	When the battery is low, the light flashes, and when connected to Bluetooth
	Charging Indicator	Red light when charging by cable to the Type-C port; Charging red light, full charge

Technical Specifications
- Driver unit: 1.75" full range 4Ω 5W midb *2pc + Ø38mm(Ø1.6" tweeter *1pc
- Output power: 20W RMS for low mids , 10W RMS for tweeter
- Frequency response: 80Hz ± 20KHz
- S/N ratio: Greater than 80dB
- Battery type: Lithium ion battery 1x3.4h (equivalent to 3.7V / 4000 mAh)
- Battery charge time: <3 hours (5V / 2A)
- Music play time: up to 10 hours (dependent on volume level and audio content)
- Music play time: up to 10 hours (dependent on volume level and audio content)
- Bluetooth transmitter frequency range: 2400 MHz-2483.5 MHz
- Net weight: 0.65kg / 1.07lbs
- Pairing Bluetooth name: TECNO Square S5

Product Features
- The speaker is excellent design, small and cute, easy to carry for travel and sports.
- With 20W high power and high quality performance for smoother use.
- With TF card reader, support MP3 music formats.
- Support answering calls and making calls.
- Support TWS function.
- Support voice assistant function.
- Built-in high-quality speaker, durable, environmental protection.
- Built-in lithium ion battery , can be recharged repeatedly.
- Built-in high-quality speakers, the sound quality is pure and beautiful.
- Support RGB lighting effect to enhance music atmosphere.

Hereby, TECNO MOBILE LIMITED
declares that this RED equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/EU

CAUTION:
Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. dispose of used batteries according to the instructions.
- Replacement of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion
- leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

(0.5C Temperature: 5°C~40°Centh adapter)

Operating Frequency:
BT: 2402-2483MHz (Tx/Rx)

Modulation mode:
GFSK - π/4-DQPSK - 8DPSK

Max. Of Transmit power:
BT: < 20dBm

EU DECLARATION OF CONFORMITY
Article 10 of Directive 2014/53/ of the European Parliament and of the Council
On the following Radio equipment
Are the following:
1. Name and address of manufacturer:
Trade name or brand: TECNO
Software / Hardware number: V1.0 / V1.0
Name and address of the manufacturer or his authorized representative:
TECNO MOBILE LIMITED
Room 901, 9/F, BLOCK A, UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN, NT HONGKONG
2. The object of the declaration is declared under the sole responsibility of the Manufacturer.
3. Object of the declaration (identification of the radio equipment that permits traceability. It may include a colour image of the equipment, if necessary for the identification of the radio equipment):
4. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation: Directive 2014/53/EU 2853
5.References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:
Article 3(a) Health:
EN 62479:2010
EN 50566:2017
Article 3(b) Electrical Safety:
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EMC:
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.2(2020-07)
Radio:
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

6. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended in relation to the conformity with the applicable essential requirements: See Instruction Manual. The Software and Hardware versions are specified above.

8. Additional information:
Referring to Article 10(2) of the Directive, this equipment is to be placed on the market in all EU Member States.
Referring to Article 10(10) of the Directive, this equipment is placed on the market without restrictions.
Referring to Article 10(12) of the Directive, there are no restrictions on putting this equipment into service or of requirements for authorization of use. Please refer to the User Manual for details.

On behalf of:
Name: TECNO MOBILE LIMITED
Address: FLAT/A 901 BLOCK A UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN, NT HONGKONG

Place and date of issue:Shenzhen, 2021-03-26

Name: function) YangZhaosheng/ Manager

Signature:

(Name and signature of person responsible)

FCC Warning
Labeling requirements.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference.
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Information to user.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Information to the user.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device,pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Note: The device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

RF Exposure Statement
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

TECNO WARRANTY
Please keep this card safely. this warranty covers only original TECNO products. It is not applicable to normal wear and tear, or defects or damage caused by misuse of the product. Warranty is for product only. Additional or free of cost products are not covered under warranty. The warranty also period check the stores.

TECNO MOBILE LIMITED
TM and Copyright ©2019-2021 TECNO Corporation. All rights reserved. Other product and company names mentioned herein may be trademarks or trade names of their respective owners. Specifications are subject to change without notice. Model names and the availability of particular products may vary by region.

www.tecno-mobile.com
service@tecno-mobile.com

More Products

FC CE EAC

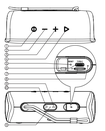
FCC ID: 2ADYY-S5
MADE IN CHINA

填具体保修时间

封底

Комплектация
1 x Беспроводная колонка S5
1 x Зарядный кабель Type-C
1 x Руководство пользователя

Конфигурация Функций
⏻ Включение/выключение питания
⏯ Понизить громкость/Предыдущий трек
⏯ Увеличить громкость/Следующий трек
⏯ Воспроизвести/Пауза/Эквалайзер
⏯ DSP/EQ
⏯ Зарядный порт Type-C
⏯ Голосовой/Mic TF-порт
⏯ Световой индикатор зарядки
⏯ BT (Bluetooth)
⏯ TWS
⏯ Световой индикатор



Описание Клавиш

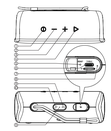
⏻	Включить питание	Нажмите и удерживайте 2 секунды для включения
	Выключить питание	Нажмите и удерживайте 2 секунды для выключения
−	Функция эффекта RGB-подсветки	Включение/выключение эффекта RGB-подсветки
	Понизить громкость	Нажмите для понижения громкости
+	Предыдущий трек	Нажмите и удерживайте для воспроизведения предыдущего трека
	Повысить громкость	Нажмите для повышения громкости
▷	Следующий трек	Нажмите и удерживайте для воспроизведения следующего трека
	Воспроизведение/паузу	Нажмите один раз для воспроизведения/паузы
🔗	Голосовой помощник	Нажмите дважды для активации голосового помощника
	Отключение BT	Нажмите и удерживайте 5 секунд для отключения Bluetooth
⋈	Отключение BT	Нажмите и удерживайте 5 секунд для отключения Bluetooth
	Сброс до заводских настроек	Нажмите и удерживайте 10 секунд при включенном Bluetooth
	Индикатор заряда	Красный индикатор горит при зарядке; полностью заряжен, красный индикатор выключается
	Световой индикатор	Красный индикатор горит при зарядке; полностью заряжен, красный индикатор выключается
	Индикатор низкого заряда	Индикатор мигает при низком заряде аккумулятора

Технические Характеристики
- Приобретенная: 1.75" полный диапазон частоты *1 шт + Твитер Ø38 мм/Ø1.6" *1 шт
- Выходная мощность: 20 Вт RMS для низких средних частот, 10 Вт RMS для Твитера
- Частотная характеристика: 80Гц ± 20кГц
- Отношение сигнал/шум: 80 дБ
- Тип аккумулятора: Литий-ионный аккумулятор емкостью 1x3.8 Вт (эквивалент 3.7 В / 4000 мАч)
- Время зарядки аккумулятора: <3 часов (5 В / 2 А)
- Время воспроизведения музыки: до 10 часов (в зависимости от уровня громкости и аудиоконтента)
- Версия Bluetooth: 5.3
- Диапазон частот передатчика Bluetooth: 2400 МГц – 2483.5 МГц
- Вес нетто: 0.65 кг / 1.07 фунта
- Имя сопряжения по Bluetooth: TECNO Square S5

Характеристики Изделия
- Колонка имеет отличный дизайн, компактные и симпатичные размеры, удобные для переноски во время путешествий и занятий спортом.
- Модуль Bluetooth обладает отличной производительностью, гарантирующей плавность работы.
- Поддерживает встроенный считыватель карт памяти TF, поддерживает формат музыки.
- Поддерживает принятие входящих вызовов и совершение звонков.
- Поддерживает функцию TWS.
- Поддерживает функцию голосового помощника.
- Высокоэффективный цифровой усилитель мощности, обеспечивающий защиту акустической цепи.
- Встроенный литий-ионный аккумулятор, который можно заряжать многократно.
- Встроенные высококачественные динамики обеспечивают чистый и красивый звучание.
- Поддерживает эффекты RGB-подсветки для улучшения музыкальной атмосферы.

Contenido Del Paquete
1 x Altavoz Inalámbrico S5
1 x Cable de Carga Type-C
1 x Manual de Usuario

Configuración De Funciones
⏻ Encendido/Apagado
⏯ Bajar Volumen/Pista Anterior
⏯ Subir Volumen/Pista Siguiente
⏯ Reproducir/Pausa/EQ
⏯ BT/EQ
⏯ Carga Tipo-C
⏯ Micrófono de Llamada TF
⏯ Luz Indicadora de Carga
⏯ BT (Bluetooth)
⏯ TWS
⏯ Luz Indicadora



Descripción de Botones

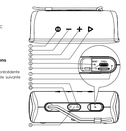
⏻	Encendido/Apagado	Mantener pulsado 2 s para encender
	Apagado	Mantener pulsado 2 s para apagar
−	Función de Efecto de Luz RGB	Encendido/apagado del efecto de iluminación RGB
	Bajar Volumen	Pulsación corta para bajar volumen
+	Pista Anterior	Mantener pulsado para ir a pista anterior
	Subir Volumen	Pulsación corta para subir volumen
▷	Pista Siguiente	Mantener pulsado para ir a pista siguiente
	Reproducir/Pausa	Pulsación corta para reproducir/pausar
🔗	Asistente de Voz	Pulsación doble para activar el asistente de voz
	Función de Llamada	Pulsación corta para usar respuesta y colgar por llamada
⋈	Desconectar BT	Mantener pulsado 5 s para desconectar Bluetooth
	Restablecer los Ajustes de Fábrica	Mantener pulsado 10 s con Bluetooth conectado
	TWS	Dos Veces Pulsación emparejado del modo de emparejamiento estéreo
	Cambio de Modo	Dos pulsaciones entre modos Bluetooth y TF
	Desconectar BT	Mantener pulsado durante 5 s Desconectar Bluetooth/poner Bluetooth en espera
	Restablecer los Ajustes de Fábrica	Mantener pulsado 10 s mientras está conectado al Bluetooth
	Indicador de Carga	Presionar la tecla de el altavoz de música con el cable
	Luz Indicadora	El parpadeo de luz primero roja, si los azul parpadea y cuando se conecta
	Indicador de Carga	Luz roja cuando se carga en el puerto Type-C; luz roja cuando se carga, el completa de la carga se apagará la luz roja

Especificaciones Técnicas
- Fabricados: 1.75" (45 mm) 2 ½"(4Ω 5W midb *1pc + Ø 36 mm / Ø 1.4" tweeter *1pc
- Potencia de salida: 20 W RMS para graves y medios, 10 W RMS para agudos
- Respuesta de frecuencia: 80 Hz ± 20 kHz
- Relación señal/ruido: >80 dB
- Tipo de batería: Batería de ión de litio 1x3.4h (equivalente a 3.7 V / 4000 mAh)
- Tiempo de carga de la batería: <3 horas (5 V / 2 A)
- Tiempo de reproducción de música: hasta 10 horas (dependiendo del nivel de volumen y del contenido del audio)
- Versión de Bluetooth: 5.3
- Gama de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2400 MHz-2483.5 MHz
- Peso neto: 0.65kg / 1.07lbs
- Nombre para emparejamiento Bluetooth: TECNO Square S5

Caracteristicas Del Producto
- Altavoz de excelente diseño, pequeño y bonito, fácil de transportar para viajar o hacer deporte.
- Usa el módulo Bluetooth de excelente rendimiento para un uso más fluido.
- Con lector de tarjeta TF, compatible con formato de música MP3.
- Compatible con respuesta de llamadas y hacer llamadas.
- Compatible con función TWS.
- Con función de asistente de voz.
- Amplificador de potencia digital de alta eficiencia para la protección ambiental.
- Batería de ión de litio integrada, se puede recargar repetidamente.
- Altavoces integrados de alta calidad, la calidad de sonido es pura y bella.
- Con efecto de iluminación RGB para mejorar la ambiente musical.

Contenu De L'emballage
1 x Enceinte Sans Fil S5
1 x Câble de charge de Type-C
1 x Manuel de l'utilisateur

Configuration Des Fonctions
⏻ Allumer/Eteindre
⏯ Direction du volume/Piste précédente
⏯ Augmentation du volume/Piste suivante
⏯ Lecture/Pause/EQ
⏯ BT/EQ
⏯ Port de charge de Type-C
⏯ Micro/Assistant vocal
⏯ Voyant de charge
⏯ BT (Bluetooth)
⏯ TWS
⏯ Voyant



Description Des Clés

⏻	Allumer	Appuyez longuement pendant 2 secondes pour allumer
	Eteindre	Appuyez longuement pendant 2 secondes pour éteindre
−	Changement d'effet de lumière RGB	Activer/désactiver l'effet de lumière RGB
	Réduction du volume	Appuyez brièvement pour baisser le volume
+	Titre précédent	Appuyez longuement sur la pour précédente
	Augmentation du volume	Appuyez brièvement pour augmenter le volume
▷	Lecture/Pause	Appuyez brièvement pour lire/mettre en pause
	Lecture/Pause	Appuyez brièvement une fois sur la lecture/pause
🔗	Assistant vocal	Appuyez deux fois pour activer l'assistant vocal
	Fonction d'appel	Appuyez brièvement une fois pour répondre ou raccrocher un appel
⋈	Déconnecter le BT	Appuyez longuement pendant 5 secondes pour déconnecter Bluetooth
	EQ	Appuyez longuement pendant 2 secondes : Changer d'EQ
	TWS	Oui : Deux (2) pression entre/sortir du mode d'appairage stéréo
	Changement de mode	Oui : Changer de modes Bluetooth et TF
	Déconnecter le BT	Appuyez longuement pendant 5 secondes : Déconnecter le connexion Bluetooth / mettre Bluetooth en attente de connexion
	Rétablir les paramètres d'usine	Appuyez longuement pendant 10 secondes lorsque le Bluetooth est connecté
	Indicateur de charge	Appuyez sur la clé dans le haut du microphone avec un câble
	Voyant	Lors de la recharge, allumé en rouge, le voyant bleu clignote et lors de la connexion, le voyant rouge s'éteint
	Indicateur de charge	Connectez le câble de recharge au port Type-C : voyant rouge de charge, le voyant rouge de charge complète, allumé

Specifications Techniques
- Fabriqués: 1.75" (45 mm) 2 ½"(4Ω 5W midb *1 pièce + tweeter Ø36 mm/Ø1.4" 1 pièce
- Puissance de sortie : 20 W RMS pour les médiums bas, 10 W RMS pour le tweeter
- Réponse en fréquence : 80 Hz ± 20 kHz
- Rapport signal/bruit : > 80 dB
- Type de batterie : Batterie lithium-ion 1x3.4h (équivalent à 3.7 V / 4 000 mAh)
- Temps de charge de la batterie : <3 heures (5 V / 2 A)
- Durée de lecture de musique : jusqu'à 10 heures (en fonction du niveau de volume et du contenu audio)
- Version Bluetooth : 5.3
- Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2 400 MHz-2 483,5 MHz
- Poids net : 0,65 kg / 1,07 lb
- Nom d'appairage Bluetooth : TECNO Square S5

Fonctionnalités Du Produit
- Le haut-parleur est d'un excellent design, petit et mignon, facile à transporter pour les voyages et le sport.
- Le module Bluetooth avec d'excellentes performances est utilisé pour une utilisation plus fluide.
- Lecteur de carte TF et format de musique MP3.
- Réponse aux appels et émission d'appels.
- Fonction TWS.
- Fonction d'assistant vocal.
- L'amplificateur de puissance numérique à haute efficacité, protection de l'environnement.
- Batterie lithium-ion intégrée, rechargeable à plusieurs reprises.
- Haut-parleurs intégrés de haute qualité, son clair et sonorité pure et belle.
- Effet d'éclairage RVB pour améliorer l'atmosphère musicale.

CUSTOMER SERVICE

Cartcare provides service

WARRANTY CERTIFICATE

Name:	
Address:	
Telephone number:	
Date of purchase: - dd/mm/yy -	
Store name.	
S/N:	